

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 107 (1981)

Heft: 51/52

Rubrik: An unsere Leserinnen und Leser!

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hans Weigel

Zwillings - Weihnachten

Ich bin im Sternbild der Zwillinge geboren. Das heißt, sagen die Experten, dass man jeweils sein eigenes Gegenstück ist.

Ich mag Weihnachten. Ich mag Weihnachten nicht. Ich mag Weihnachten, denn ich schenke gern. Ich bin überpedantisch bis zur Neurose, und drum geschieht bei mir alles viel zu früh, nur damit es nicht zu spät passiert. Man nennt das «Erledigungswahn», es soll eine Eigenschaft der im Zeichen der Zwillinge Geborenen sein.

Bei mir muss alles geplant, vorhersehbar sein. Überraschendes, Unerwartetes irritiert mich.

Wenn ich schenke – und ich schenke gern –, bereite ich alles wochenlang vor.

Auf grosse Listen schreibe ich die Namen der Geschenkempfänger und die ihnen zugesuchten Geschenke.

Dann mache ich neue Listen, in die eingetragen wird, wer Blumen, wer Süßwaren, wer Bücher bekommt. Ich schreibe Aufklebeadressen für Geschenke, die per Post verschickt werden. Ich schreibe die Kuverts für die alljährlichen Hefte mit meinen Nebelspalter-Beiträgen aus dem abgelaufenen Jahr. Dann kaufe ich Briefmarken. Dann sondere ich sie nach den Adressen: Wien, österreichische Bundesländer, näheres Ausland, ferneres Ausland.

Anfangs Dezember ist alles fertig, nur die Nebelspalter-Hefte kommen später und werden kuvertiert. Mit der Frau Stockinger vom Postamt Maria Enzersdorf berate ich, wann die Sendungen für Wien, die österreichischen Bundesländer und die Ausländer aufgegeben werden sollen, um zeitgerecht anzukommen.

Inzwischen habe ich auch die Geschenke für alle, die bei uns Weihnachten feiern, besorgt, verpackt und versteckt.

Mein Erledigungswahn hat sich voll ausgelebt; um den zweitundzwanzigsten Dezember, wenn alle anderen den Höhepunkt der Hektik erreichen, bin ich gelassen und glücklich. Tische und Regale, auf denen sich in meinem Zimmer Haufen von Paketen und Kuverts gestaut hatten, sind leer. Was ich geplant hatte, ist geschehen.

Und nun beginnt die Katastrophe. Denn nun kommt, was ich nicht geplant habe. Man beschenkt mich. Pakete treffen ein, Bücher, Süßwaren und anderes. Un gute Haufen wachsen an. Ich freue mich, aber ich werde meiner Freude nicht froh. Ich werde missmutig. Ich lege Listen an, um mich zu bedanken. Ich stöhne, wenn ich dran denke, wohin die Bücher in meinen überfüllten Regalen gestellt werden sollen. Ich fürchte für meine Gesundheit, denn da ich vom Erledigungswahn befallen bin, werde ich unruhig, solange mein Süßwaren-Vorrat nicht konsumiert ist.

Ich mag Weihnachten, aber nur bis zum zweitundzwanzigsten Dezember. Von da an mag ich Weihnachten nicht. Denn dann wird aus dem Geplanten das Unvorhersehbare.

Aber diesmal will ich für Abhilfe sorgen.

Alles, was bevorsteht, alles, worauf ich vorbereitet sein muss, ist in meinem Notizkalender eingetragen. Oder in Listen festgehalten.

Ich kann nicht im voraus Listen jener Leute, die mich beschenken werden, anlegen.

Aber in diesem Jahr habe ich in meinem Kalender am 22., 23. und 24. Dezember eingetragen: BESCHENKT WERDEN!!!

Vielleicht wird das kommende Weihnachtsfest für mich nicht so arg wie die bisherigen.



An unsere Leserinnen und Leser!

Vor Ihnen liegt die Weihnachtsnummer 51/52.

Die nächste Ausgabe erscheint als Neujahrsnummer am Dienstag, den 5. Januar 1982.

Aus dem Inhalt der Nr. 1/82:

Zwölf vierfarbige Tierkreiszeichen von Puig Rosado.

Dazu zwölf Feuilletons über Tierkreiszeichen:

Hans H. Schnetzler: Widdrige Zeiten für uns Widder!

René Regenass: Sind Sie auch Stier?

Hans Weigel: Zwillingsstimmenwalzer

Heinrich Wiesner: Bei Rotkäppchen auf Besuch

Ernst P. Gerber: Unbedeutende Löwen-Geschichte

Hanns U. Christen: Vor Jungfrauen wird dringend gewarnt!

Peter Heisch: Die Waage als Symbol des Erfolgs

Ilse Frank: Spinnentier mit Giftstachel

Jürg Moser: «Mit dem Pfeil dem Bogen ...»

Ueli der Schreiber: Vom Glück, ein Steinbock zu sein

Werner Schneyder: Was ist der Wassermann an mir?

Bruno Knobel: Die Sterne lügen nicht!

Wir danken für Ihre Treue und Sympathie.
Verlag und Redaktion.

Pünktchen auf dem i



Weihnacht

öff